

29
Söknämns Protokoll
den 17^{de} December 1837.

§1

De Ordnare Ordforanden, vacante Pre
sidenten P. Skerberg, i affunde prä
en, vid denna stämman sammanträdde
huruom Sjöfverande fråga, var jäfver
hade undertecknad Rönne Landman
blifwit anmodad att göra ordet, hvar
den, och sedan Söknämnen präwan
ligt ställa sammanträdte, för de
stämmande upplästes, hvarad vill
Collegan S. M. L. Haggman
i de sinu enedre anige besvar till
Kung. Majs i ett besöndring-mål,
sörande besättandet af Collegatet
vid Haparanda Apologiskt Skola, an
dragit om utnämnde Collegan Skerberg
uttal, hwilket klagades uttryckligt
wara onödig, och hvi Lewis Sörrens
hvar besögot ett af några unge
handlande; Haparanda utskickades
Betyg, öfver hwilket Söknämnen
utlåtande afsädes; och afsädes
de marwarand ^{ett} emballiga svar;
att Skerberg för wal i uttal som ett annat.

efter ofördragligt förtrödd framför Högmann
 ett uttalande, hvilket de brödde sig på
 mycket sakrare kunnat gifva, som de gån,
 ska väl kända Högmann, emedan
 han ären 1871 och 1872 varit Secerarende
 Communiteterna numera Prosten i Lyngby
 afjordt här i Lyngby församlingen, och
 därefter gjort sig Känd såsom högt
 begärd i folkspråket och Skolorna
 mycket underlaggen i ett stort
 af det sammanhållna.

Borden här i Järnås, som ^{namnet} ~~af~~ ⁴⁰ ~~fyra~~ ^{tyoga}
 år, med mycket skicklighet och fram-
 gång ~~har~~ ^{har} varit och lärt patienter i
 allmänhet, men synnerligt dem hvilka
 äro utslagna till hälsan, fördrat och
 vriggigt åtgärd, brödde sig dock
 vara i åsynen anmäla hos Patriotiska
 Sällskapet såsom den där mer en
 lög gjort sig förtjenst af ^{efstärkt}
 samhet och ett utdömligt af allmän
 aktning, ^{för sin naturliga och för}
 värfwade ^{supplatt, justeradt och godkändt} ~~ansager~~ - ^{är och dag}
 som afven

Professor D. (efstärkt) ^{ansager}
 Carl. Berlin

a. Carlsson
 Carl. Berlin
 III
 Carl. Berlin, W. W.
 H. H.

Sedan Protokoll
 i lagen ordning
 med församlingen,
 delant och gån
 p. 1.
 och 7de nästkommande
 detta sammant
 och förklarade
 vad Deputerade
 göra och låta

Till Committens
 ringens af dem,
 den underrättning
 ärendet värfwade
 utgörande 1873
 mannen Gattig
 Ryskovsorden
 älskvara, och
 hvad åter i skane
 så gafs nu samm
 fattigens hemman
 dröf, men då de
 gaddet i nämnda
 för sig överhåll

Hvar Micho. J.
 I

A Socknummarna wagnar
Herr Henrich Mäkelä - Herr Mikael Lahti



Herr Henrich Wäliko - Herr Petrus Parss.
H H H H

Sobrottsamma Protocoll den 28^{de} Mars.

§ 1.

Sedan Protokollerna inlämnade ämnade Socken, till följe af
i laga ordning erhållens behållelse, sig till denna stäm-
ma församlat, uttogo de underkända Vaccines prä-
dikanter och Gattgissaren Johan Ansons sön Tjukan-
piete till sine Ombygd, wid det till den 5^{te}, 6^{te}
och 7^{de} nästföljande, Döbr. uti Matarsengi ut-
fatta sammanträdet, rörande Kattjämbänningens.
Och förklarade de sig nöjde med hvad dessa den-
nas Deputerade uti ifrågakörande angelägenhet haf-
göra och låta, § 2.

Till Commiterades i Sockens wagnar wid fördel-
ningens af den, Rajula Kapell församling, för erhäl-
lens undfötningens spänning, efter 1842 och de 23 följer
ärens wispråster, Madeloff medgifnas afskrifningar,
utgörande 1313 Rdr 77 S. 5. rtt. Banco, uttogo Sock-
nämnen Gattgissaren Johan Ansons sön Tjukanpiete
Kyrkordaren, Haack Henrich sön Wikström i Kie-
sisvaara, och Bonden Eric Eric sön Petri i Tauru-
Hvad åter Johan Magarins Turvättningens beträffar
så gafs nu samman svar som tillförlämb, neml. att de
fattigare Hemmans Egare sade sig nog insse fördelen
deraf, men de de förmögnares undandrog sig detta
gordet i nämnde Turvättningens, ansgo de den samman
för sig overkällbar. Det och lag som uppen
H. H. H. H.

Haack Micho. Johan Lahti. Hans Pellikka
H H H H

Soknestsämme Protocoll den 11^{te} Marte
1858.

§ 1.

Sedan Soknemännens blifvit till följe af Dombas
wändens Embets skrifvelse den 2^{de} siffrade
Febr. i laga Ordning kallade, för att utse
Nämndeman i afgåne Olof Nykäinens ställe
hade de nu på wanligt ställe sig församlat, och
valde Bonden Johan Michl Olofs sons blifvit
i Rang och till förres efterträdare i Nämnslema-
nens Besättningen.

§ 2.

För de ifrån sig till är afserblifne gifro medel
utdelles 10 Tunor utskäns horna et de mest behäfr
de på fäta Längden utvisan. Priset bestämdes efter
12 Ad. Bw Funnans. Upläst Juffersath.
Ar och dag som ofwan

P. Henberg

Olof Henrikesson Huuki. Johan Petter Karvonen

II

Johan Michls son Kyronjär

R

Soknestsämme Protocoll den 25^{te}
Marte 1858.

Sedan Soknemännens på wanligt ställe sammantred
förutreddes innewarande abrs Mantals Lång till gr
ning, hvarvid icke widare war att anmärke, in
att Bonden Johan Gustaf Johs son Huuki i Esker
huuki och Handbonden Erik Gustaf Ahatalo i
Kardig nyliqon med dödens afgatt

Ar och dag som ofwan

P. Henberg

Haac. Mitsu Haac Henricsson miketals

D

III

Fredrika Mayri son Kyronjär

2

1858 den
mand, i
ma med
och afl

Torre Nam
son, som nag
Nagbygg
denifrån
Vaianie jond

närvarande
efter nyliqon
och hans
hwilka har

Ställes för
denna Tran

samlade
prindrade o

heten att v
stygdes nam

och den fört
förordnade be

lygga i den m

1838 den 30^{de} September hölls all-
män, i tagar tid utlyst lookenstäm-
ma med präjale Caspar församling,
och aflypps som följer:

§1

Förre nämndemannen Daniel Henriks-
son, som någon tid uppehållit sig i Krone-
Nagbyggst Caspar, men nu wone finned att
derifrån bortflytte, hade för undertecknad
Vaianie Jonckheant anmaldt, det i Caspar för
närvarande skulle finnas flere fria barn
efter nylicgen afledne Fredric Hansson
och hans hustru Maria Michelsd^z,
hvilka barn saknade att wård och blott
ställdes för nöd; i anledning deraf hade
denna stämmand blefwit utlyst. De för-
samlade stämmedamäternne blefwo nu
förordnade om nödvändigheten och skyldig-
heten att wid taga någon åtgärd, för att
skydda nämnde barn mot hungersnöd
och den förstående vinterns kold, till dess
förordnade blefwo om äls för beordade Ny-
lyggen i den med doden afstygne Fredric

§3

Hansens flotte, hvarom Herr Krono-Läns-
 mannen Jöak. Berlin, skulle för Konun-
 gens Respektive Befäringens hafvande
 göra hemfallan; hvarföreför afnämmande
 Daniel Henriesson uppmanades ej min-
 dre af ond förändring, Herr Krono Läns-
 mannen och afnämningens ledamöter, att tillåta vi-
 der vid Costa quarantänen, samt de der
 varande fattige barnen vårdas och försörja, e-
 medan det skulle lunda honom till re-
 commendation vid lösfattandet af alla
 på ^{leevärdet} mera ~~land~~ flotte, hvilket han också be-
 stämde till nästnästundande Herads ting med
 säjala, emål det, att han till denna tid
 skulle få nyttja en af de 200 kokreuter,
 som lemnad efter meranämndt barns för-
 äldras, hvarstän befäl gafs enhälligen. Vi-
 dare beslöts i afseende på den afnämnda
 quarantänen flotten, att ^{andra} ~~en~~ kon skulle af-
 lösas Herrid pettersson Barfke, enligt hans up-
 rättanden, för emottagas och flötas till när-
 maste konzjs marknad; att Rådsmännen
 Moses Hansson prälovaras skulle taga om
 hand ett häst kreatur, i auktionen till den
 mågdbjudande försälja, samt sedan för in-



Herr Krono Läns-
 mannen Jöak. Berlin
 Daniel Henriesson
 Herr Krono Läns-
 mannen
 afnämningens ledamöter
 Costa quarantänen
 de der varande
 fattige barnen
 vårdas och försörja
 emedan det skulle
 lunda honom till
 re commendation
 vid lösfattandet
 af alla på
 mera land flotte
 hvilket han också
 bestämde till
 nästnästundande
 Herads ting
 med säjala
 emål det att han
 till denna tid
 skulle få nyttja
 en af de 200
 kokreuter
 som lemnad
 efter meranämndt
 barns föräldras
 hvarstän befäl
 gafs enhälligen
 vidare beslöts
 i afseende på
 den afnämnda
 quarantänen
 flotten att
 andra kon skulle
 aflösas
 Herrid pettersson
 Barfke enligt
 hans up rättanden
 för emottagas
 och flötas till
 när maste
 konzjs marknad
 att Rådsmännen
 Moses Hansson
 prälovaras
 skulle taga om
 hand ett häst
 kreatur i
 auktionen till
 den mågdbjudande
 försälja
 samt sedan
 för in-

P. 2.
 af Rådsmännen
 Daniel Henriesson
 Herr Krono Läns-
 mannen
 afnämningens ledamöter
 Costa quarantänen
 de der varande
 fattige barnen
 vårdas och försörja
 emedan det skulle
 lunda honom till
 re commendation
 vid lösfattandet
 af alla på
 mera land flotte
 hvilket han också
 bestämde till
 nästnästundande
 Herads ting
 med säjala
 emål det att han
 till denna tid
 skulle få nyttja
 en af de 200
 kokreuter
 som lemnad
 efter meranämndt
 barns föräldras
 hvarstän befäl
 gafs enhälligen
 vidare beslöts
 i afseende på
 den afnämnda
 quarantänen
 flotten att
 andra kon skulle
 aflösas
 Herrid pettersson
 Barfke enligt
 hans up rättanden
 för emottagas
 och flötas till
 när maste
 konzjs marknad
 att Rådsmännen
 Moses Hansson
 prälovaras
 skulle taga om
 hand ett häst
 kreatur i
 auktionen till
 den mågdbjudande
 försälja
 samt sedan
 för in-

P. 3.
 af Rådsmännen
 Daniel Henriesson
 Herr Krono Läns-
 mannen
 afnämningens ledamöter
 Costa quarantänen
 de der varande
 fattige barnen
 vårdas och försörja
 emedan det skulle
 lunda honom till
 re commendation
 vid lösfattandet
 af alla på
 mera land flotte
 hvilket han också
 bestämde till
 nästnästundande
 Herads ting
 med säjala
 emål det att han
 till denna tid
 skulle få nyttja
 en af de 200
 kokreuter
 som lemnad
 efter meranämndt
 barns föräldras
 hvarstän befäl
 gafs enhälligen
 vidare beslöts
 i afseende på
 den afnämnda
 quarantänen
 flotten att
 andra kon skulle
 aflösas
 Herrid pettersson
 Barfke enligt
 hans up rättanden
 för emottagas
 och flötas till
 när maste
 konzjs marknad
 att Rådsmännen
 Moses Hansson
 prälovaras
 skulle taga om
 hand ett häst
 kreatur i
 auktionen till
 den mågdbjudande
 försälja
 samt sedan
 för in-

35
rops samman behörigen redovisat, men alla
den löse gendoms deputats skulle förbli för
örubbat, ^{alla detta} för förmyndare blifvit, samt
för afdödes Fredric Hanssons barn. —

P 2.

En fordrant af Bondewi Rystha Juchling,
Pehr Johansson inbuckat a 4^{re} Pöls B^{de}, som
han upkas för det han transporterat Efter
Johansdotter Marjemis från Kardis till ifrån
Säckerövi Skogsby till Mataringe, eller 10 mil,
blef för Söknemännans uppläst, hvarefter de
till frågade om de godkände denna fordrant,
och om de ville medgifva den allhetalande
ur Församlingens Fällig-Casta, som för bevi-
de transport blifvit bräfd, hvarefter allmänt
yttrades af Stämmas ledamöterna, att afdödes
Efter Johansdotter i lifstiden uppehållit sig
till det matte inom Moder-Församlingen,
och att inbucka borde således vända sig dit
med sina anspråk för transport ^{erörigen} ~~hvar~~
af hennes lik. —

P 3.

En räkning från Herrs Commisetter C. G. Nylén

20
 Årom, hvare denna församlingens Fällig-
 sa fundus deliteras för transportörändret af
 9ne Loh, nämligen Eriken Annas Adams Datter
 Förmåses och hennes barns, samt kostnaden för
 deras begrafning, upplästes afuendets för
 allmogens, hvilket derpå tillfrågades om den
 ville räkningens till betalning acceptera,
 hvarvid de flöto anförde, att nämnde Eri-
 kas vittats storre delen af sin befrad-
 ning utom, and inom församlingen, af hvil-
 ket thäl de jämsäl bestredo utbetals-
 ningen af beordade Räkning. Protok-
 ollen upplästes, ^{justitserådets} och godkändes på stället.

Är oih dag som afrens
 Fredric Engclwarka
 end föränd

På församlingens vägnar

Isak Michelson Larse
 i Nagala

Isak Jacobson Lahti
 i Lovikva

162

1849 den
 10de utlyst
 på församlingens

På den 10de
 på entrepren-
 fälliga barnen
 och under ett
 emot utlåst
 han ejer ad
 de uppläst

På framställ-
 bodsmannans
 le undersökta
 för bättre dem
 anställa and
 mangend bygg
 arbete finge
 de uppläst

Hvad efter ja
 oih kostnaden d
 skonden och Johan
 Larso afuendets
 datter Förmåses
 minister Nijstom

37

1849 den 10^{de} Mars hålls allmän; lega
tid utlyft, sökenstämme med Majala Ca-
pells församling; och aflypps, som följer. —

P. 1.

Bonden Olaf Petrusson Johansgöti åtag sig,
på entreprenad, att varda, fäda och kläda
fattiga barnet Caecilia Johanna Kalery emot
och under ett år tid; räknadt från denna dag,
emot ersättning af 2½ Rör Rggl, hvilka
han eger att utbetomma vid först skien-
de uppskott af sökens allmänna medel.

P. 2.

På framställning af ond föranden midgäsko
Söknemannen, att någon kunnig person skul-
le undersöka murarna i Capellans kastellet,
förbättra dem, om sådant tarhads, samt
anställa andra nödiga reparationer i
mangåred byggning; emot det, att han för sitt
arbete fånge betalning vid först skien-
de uppskott af sökemedlen —

P. 3.

Hvad Efter Johans datter Alarjemes begrafning
och kostnaden derför angår, som fördas af Ryska
Bonden Peter Johansson den bliska af ^{datter} Majala fattig
Carsta, afvensom begrafningskostnad för Anne Adams
datter Torrnasen och hennes datters lik, samt af Com-
munitet Viskstrom äskar, bestred ^{den} den 10^{de} Mars 1849, som följande —

grundande Sörknemännen detta sitta beflut på
det anförda skäl, att Efter Alarjemi i Kista
den hönde till Ryska området i Åfner Torne,
samt annu Torneens till samma Rike och
hem församling.

Leppilä, Bekänd.

Ar och Dag, som afrens
Jns dr. Engelmark
var. Jnsdikant
och
ordförande -

Isak Henriksen Mäkitel - Henri Henriksen Vankö
Isak H. son Pajala. yl yse
H

år 1849 den 10
tege tid utlyft
Noi Kainulaj
och afslapp,

Sedan ord föränd
tillfågade de vid
Byggnaderna, om de
den Johan Henri
vad till Torne
för den afgående
förklarade de, a
hänlig och skicklig
ning befrida.

Leppilä, Bekänd.

Jns dr. Henriksen ja
FHE

År 1849 den 10^{de} Mars hölls allmänt i
Laga Tid utlyft, sammantradt med Järan
Do, Kainulasjärvi och Antti Byamant,
och aflopp, som följer -

P. 1.

Sedan ond förändring på vederbörlig anmodan
hillsfrågade de vid sammantradet närvarande
Byamannen, om de vore nöjde dermed, att Bon-
den Johan Henriesson Juntti blifve i stället
vid till förömare för deras Distrikt i stället
för den afgångne Nils Larsson Kaijungemi,
förklarade de, att de funno bemälda Juntti
hänlig och skicklig att ifrågasvarande besvare
ning bestrida. År och dag som afven

Requiescat, eskänds.

Jouor. Engelmärk
ond förändring

Jouor. Henriesson Jaltko. Henri Johan, son Mäkitalo
FHE HI

41

Protokoll hållet i allmän Sökersamling
med Pajala Kapell-Församling den 23^{de}
Juni 1839.

Om fattig försörjning S. 1.

Sedan i anledning af Konungens Högst Befall-
ningsbefärande i samt skrifvelse af den 16^{de}
september måje, hvarigenom videnteknad vice
Regeringschef anmades, att uti Sökersamlingen
huru Pajala församling, inmanare rörandes
förbättrad fattigvård dertill, samt i synnerhet,
att uppgöra och till Högstämalds Autoritet inkom-
ma med förslag till Reglemente uti denna väg,
så att tyngre må undvikas, hvarvid afven till
ledning för uppgörandet af ett sådant förslag, Re-
fleksioner blifvit bifogade, i anledning af ett
vid allmän Sökersamling i Kjöfsliga kyrkan
Sidan i Nedem och Öfver-Torneå församling, den 23^{de}
september förledit af uppgjörd Reglemente ifom-
ma anse, fjorton dagar förut allmänt ^{Stämman} sammankommit
blifvit utlyft att hålles med församlingens
inbörzare, i afverenssamman med hvar i berö-
de skrifvelse Högstämaldt affes, och allmogens
efter flutad frödtjänst i dag på vanligt ställe
i betydlig mängd sammankommit, samt ären-
det behörigen till afverenssamman blifvit ^{Hörsamligt} framställt
med framställande af det rikt, som öka behöfvet
af en förändrad ^{bestä} tillfoga afver församlingens fätti-
ga, an den berättas egt nam, för att afloja tyng-
ri, inständes enhälligt af de vid sammankommit när-

varande i den omfattning, att det här förut äfvel
 utöfjandets af fattiga till den minsta fördrönde
 att försörjas endast på skattlagda hemmans äg-
 tres bestämning kunde upphöra, såsom allé för mycket
 betungande de förmåne, samt för antledande till onytt
 öfverflytning i ~~och~~ de förmånes underhåll, och upprördes enligt
 de ~~de~~ ~~sammansatta~~ stamma-ledarnas uttö-
 liffulla, med afseende på värdelösheten, följande städse
 den.

1^{ma} Skala älskliga, tjuktliga och rättfärdiga personer, jäm-
 väl spilda och varmlästa barn ^{för sin} afseende hela Kapell-
 församlingens försörjning på så kallade kator eller
 genom sockerjäng, men icke byarvis, och skall
 skyldigheten att underhålla nämnda behöfvande
 äligga ei mindre de andra icke. Skatte gämnar, så
 kallade Nybyggare, an sedan skatt lagda hemmans
 egare, de förmåne i mån af deras drifvar förbruk
 och behöfvande skälfel, de förmåne efter skatt, dock
 njute hvar och en af dessa behöfvande eller lindring
 i detta äliggande, hvilken sjelf antingen behöfvande
 dres underkastad, eller endert egen förflut utthom de.

2^o Skall inom Kapell församlingen fattig försörjning
 på kator taga sin början vid inflydande De-
 cember månads utgång, dock befria detta städse
 den eller den, som på entreprenad, såsom tillfälle va-
 rit vanligt, åtagit sig att underhålla något försam-
 lingen fattighjon utöfver nyssnämnda tid, för
 fallgörandet af denna deras skyldighet.

3^o Skall Kapellans tillika med Byarinas sexma-
 ardeligen i Decembers månad sammankommit, för del
 hela församlingen i kator eller jemte dessa efter antalet
 af de fattiga, som enligt följande punkter i detta

Reglemente
 hvar läng tid
 Patentbesittare
 som fattig och
 Svaret den
 ändring
 ning, ändring
 stamma varde
 Nybyggare
 4^o Skall inom
 kator en upp
 gäende punkt
 och var den
 nya till, det
 kator indeligen
 dent underkastad,
 ning varning
 men kan den
 att riatta sin
 i sockerflamma
 sojas, emat er
 fenten, och under
 Rådhuset under
 ei ske godvilligt
 af krona-
 ning, man för
 kator, som till
 delta barn,
 det vis ning;
 behöfvande
 allparla

43

Reglemente børre forføjtes, og for som bestemmes
huru længe tid hver oib en underhålls skyldig
Pateintrosent skal bryde oib forføjtes en fa-
tan fættig efter taur inom hvarje Pata,
Svarefter denne forberedende atzard skal
underkastes allman sorbenstemmes grandbe-
ning, andring eller Stadsfættelse. Til sadan
stemma varde so val Hemmandezger, som
Nyløggere kallade. —

4^o Skal inom hvarje Capell-Forfæmleings
Pata en Uppsyningsman finnas, ^{som} i före-
gående punkt nämnda, stemma arligen väljes,
oib vare den salunda valde förbundet, att
naga tuse, det fættig forføjningen inom hans
Pata ordentligen fullgöres, oib att der so sä-
dant undertates, anmata förhållandet till beko-
ning varning oib för maning ^{en för} kyrkorådet,
men kan den församlinge heller icke de förmå
att riatta för förseelse, uttyjus den lidande i
i sorbenstemma till den minsta fordrande att för-
sörjas, emat ersättning af trofænde Pateintro-
senten, oib under so længe tid, som ^{der} saligat denne att
Pateintrosent underhålla, men skulle ersättningens
ei ske godvilligt, utgånge den genom utmatning
af kronobeskattning; so vare oib samme uppsyn-
ningsman förbundet, att intresenter inom hans
Pata, som till afren tyres ei gifves de på Pata för-
delta barn, ^{hvilka} af dem underhållas, sadig un-
der visning i Christen doms kyrkety, eller ej hafue
bekæftig vord om deras færd, hos kyrkorådet till
allparlig bestraffning anmata.

3^o Skala ansees för personer inom Kapell-För-
samlingen, hvilka förlig, och om de ega barn,
jämte för dessa, under vissa ledor af ättel fad-
ra förtjofit, till nådig lifnirning, mindre ett dyg-
jente barn, hysas och med fada förfas hos hvar
och en ^{välborna} Herrmans egare eller Rekyngare afven
hela församlingen; dock endast med det, att de, hvil-
ka sålunda böra hysas och förfas, äro försedde med
tillräckligt tillit af Kapellannen, samt emot det, att
de förvatta mätligt arbeta der, och för länge de
njuta underhållet.

6^o Skall inom Kapell-Församlingen hvar och en
som hysar frammanför eller utfattas tiggare, va-
ra författas till det ansvaret, som kongl. Refal-
teen på allmogens besvär den 17^{te} Augusti
1727 stadgar, hvarjente ådonykadt föreskrif, det
Könungens Högst Befallningshafvande i Lanet Hög-
gunstigt tacktas utfattas Kungorulle till Lanets
Koppar med förbund med tiggare sorborna och By-
ar emellan, samt förständigande, det tiggare för
denne församling egde återbegifva sig till hvar
den inman näst kommande December månads
utgång.

7^o Skall gattas inom Kapell Församlingen, som på
Rota dö, begrafvas på Fattig-Casans bekost-
nad.

8^o Skall
All der stignad, sjukliga och utfattiga personer,
jämte vanliga barn, hvilka böra till kongl.

Handwritten notes on the right margin, including names like "Pajar", "Lauri", "Menn", "Lipky", "niel", "Orson", "Plegeman".

den hvarne mofonide
god, att inom blottan
21:sta dagin, och
inordnings, som
infallande
konstade till. infallande
konstade till. infallande
konstade till. infallande

Populi-
ega barn
af art
rinf
hos h
vare af
att de,
fores
emot d
Lo' l
hvar
us t
soglo P
ta Aug
fonske,
i Lan
ten Lan
bnar
t t
i t
nber
iger;
Pars
tija
ten

Den eller underlydande Verk och Egenda-
mar, förlorad af Bratsbergens eller på stället
det nämnde behofvande hvar, hvaremat beror
de beordrade Bruck jemte underlydande Verk
vare befriad från Skyldigheten att underhåll-
la något för samlingen Statistiken.
Dessa Stadganden skulle genom utdray af förs-
Kommungens Hoga Befallning, hafvande
insigevad.

S. 2.

Sedan Pajala Tingpätt beviljat Svak Jonsfors
Lauri i Pajala by och Daniel Henriksfors Jern-
hois afstod från deras vid Pätten innehafva
Namndsmanna-befallning och underlydande var.
Vid erhållet del aff beordrad beslut, samt förhö-
mannens i anledning deraf utfärdad, kungörelse, sig
på vanligt ställe infannit till sammant samman-
träde, valdes i Svaks Jonsfors Lauris ställe till
Kammdeman Hemmangearen Henric Petrus
Lystby i Pajala, samt till Kammdeman i Da-
niel Henriksfors ställe Hemmangearen Olof
Olofs Mäkitalo i Jernhois.

S. 3.

På tillfrågans om förhörens mannan ville på deras
gemensamma beslutens fanda någon skuldly ma-
nare till Matering; för att af Hen Olofsfors
Plazeman ematthet videris ring af uti enrattin.

gen af en Kallimerings tegn, att en Säden
 af en inom denna Församling kunde uppen-
 ras, yttrades af den, att de icke ansågo den
 altyd lige påtatt till verkning, som annan tid
 af ganska få häfdes, kunna eller böja för-
 leda till inrådaner af en Kallimerings
 häfdes, för gemensamt beqvämde.

Ar icke lag, som af en Upplyst, juster

Fredr. Engelman
 And för andra

På Församlingens vägnar

Hak Michelson hars

Henrik Henrikson Vänko

5

16 17

Lak Henrikson måhital



Prædication, holdt ved almindelig Söiken-
Stemma i Pajala den 7de Juli 1839.
S. 1.

Efter det nu vederboende församlingens hem-
mans-innehafvare, till följe af Konungen-
lige Befallningshafvandes i Åland stäm-
mellike Kl. 6 te förordne Jernis, tillöfvet till allmänt
sammanträdde kallades till den 6 te Jernisvarande
månad, meromligt en förordne från Reglerat-
de auktoritet, af den 13 de i samma Jernis, e-
manerad skrifvelsen, som förordnar den förord-
nade sammanträdde blifvit beordrad att
hålla Bondagens den 7 de i denna och veder-
boende hemmansinnehafvare, vilk icke äro
inflytt sig på annat sätt, för att till det löp-
Rätternings verk, som till underordning alldeles
af Kongl. Majests nådige Skrifvelsen af
den 2 de April 1836 och uppräthållt för Kongl.
Vestra lottens Hälsingare Regementet, som
K. Bataljonen och i afvakt sammanträdde hem-
mannens K. Befallningshafvandes skrifvel-
se af den 26 te berörda Jernis, nämnda stäm-
mellike verk, samt förordninga Hälsingare
och på söndagen, som från Rätternings egen-
ta besvarelse tillöfvet nu icke varande hemmans-
innehafvare förtrogt med upplysningar, som
uppgå samman af K. och härmed nämnda
Jacobs Bonten, som icke personligen var tillstades,
jefte af underordnad vinnare-predikant till

3

att en...
mätte...
kunde...
he an...
om arm...
eller...
di...
Upp...
j...
Vänko

Vänko
42

bedring vid ledamödet deraf, förklarade alla
 sedan ämnat blifvit bekänna sig uppfattad,
 att de icke för sig jemne kräjt sig till nån
 nåje eller besvad af en nyg skattning, ätjö
 deraf, som i alla af sammanträdet lida
 mer än gällare saken värtisa och tillige. Men
 nester stannar upplattis med förtändig
 de, det protokollat skulle näpkommen
 se söndag juffras.

Uppläst, erkänd,
 juffras t.

Ar och dag, som afra

Fredr. Uggelmann
 ord förande

På Hemmansinnrekrasjons regjord

Isak Michelson Larfi
 i präjale
 D

Eric Erson Luto
 i Toranda
 EE

Michel Uffitala
 i Kaupen
 M

Protocoll hållet i allmän sorkentamman
 med röd präjale Kapell - stö samling den
 14 de Juli 1839.

S. 1.

Sedan söttne mannen, efter gifven kallelse,
 laga tid, från predikstolen, sammankommit
 i dag, efter stutar gudstent, på vanligt ställe.

upplästa
 Skapen för
 hvarad
 Skad, att
 i tillj
 lammad
 att nämnd
 det icke i

Urdentick
 vid detta
 präja prä
 hja att
 döas för
 de till
 förflyg
 gemant,
 detta an
 näpkom
 för flage
 le, enligt
 för att af
 -hvantit
 men ja
 le ätaga
 nu
 dertur villy

Isak Michelson Larfi
 P. S. Larfi
 D

149

upplästes Församlingens kyrko- och fattig-vår-
 skapen för tillbede är, granskades och gillades,
 hvarvid Öfverstens ledamöter yttrade den en-
 skan, att Kungens Brev skulle deltaga med
 en tredjedel här efter i alle för den gem-
 samma kyrkan behöflige kaptener, afvunnen
 att nämnde Brev kunde ansvara för hvad
 det icke i för tiden på lönde erlef.

§. 2.

Under tecknad Curam Pastoris herens tag sig
 vid detta tillfälle af en anledning, att till-
 fråga prästerna Soiknemän, om icke none vil-
 lige att emätta en kaptenerings egen för-
 deres församling, ^{och för} gemmensamt bezeugna-
 de till den vära prästernas förädling, ^{och}
 förslag på anmädan af Herr Olof Joh. Pla-
 geman, att de måtte ^{lata sig} ~~antaga~~ tejl till
 detta ändamål, hvilket leorde ^{och} fändigt till
 nästkommande Maji månde, då Herr Olof
 för slygeman på ~~flaten~~ Stalens kirkoförordning
 le, enligt af honom gesit löfte, nesa hit upp,
 för att afvinnas inrättandet af berörde legu-
 hvantill Soiknemännen yttrade almindt besall,
 men då fråga uppstod, om någon af dem vil-
 le åtaga sig, att uppföra leguen, fanns ingen
 dertill villig. Vårslut och erkännat

år och dag som ofvan
 På. Pastorernas Öfversten:
 Olof Henriks son Platen. Henrik Kallebo

Hak. Michelson Lest
 B

Protokoll hållet i allmän församling i Pajala
den 4:de November 1879.

S. 1.

S. D. Sedan Huskis Buaman i denna församling,
hvilken
förlörens sommar genom ett hageslät lott misfvakt
concordan hageslät förför den på åkornes vaktande
dan, för att i behörig ordning söka hjälp till
pänd af berömd förlott, kvartier de af författningens
na är berättigade, lott genom krona hans manne
Jakob Berli bekänt och syna skadan, som den salu
de drabbat och sedan hos under tecknade värdare för
rikant begärt församlingen till granskning af det
instrument, hvilket blifvit upprättadt vid nyssnäm
de ^{synsam} besigtning, samt stämman blifvit utlyst att hö
ras enligt begäran denna dag efter kl. 12 em.
i anledning därav ~~på vanligt sätt~~ några sock
nens anförare Bruckpatron Isakson sig införmitt
på vanligt sätt, ~~samt~~ sedan syninstrumentet blif
vit för de närvarande uppläst, hvars hufvudsak
innehåller, att Huskis Buaman lott sedan misf
väst genom hageslät, att de ei erhållit mera konn
än hvad som svarar mot en ^{beränt} del af det, på
de vanligen gåt i gade, och endast ^{är} 3/4 delar mot
hvad de utfatt, ^{skade} samt stämmens ledamöternes ^{derom}
intet att anmärkas, utom de skue tecken af den varit
äsyna vittne till ifrågakommande skada, ^{lik} hvilka kunde ha
tycka mera nämnde syninstrumentets riktighet såsom
en allmänt i orten omflötad och känd sak. — Ut
läst och justerat. År vid dag som af
pres. Engelmark

Isakson

Isakson

Engelmark

Isakson

Protokoll hållet vid
i Pajala den 24 de

Enligt till fölge af
mingshafvande i konit
24 tillräde aktalen,
med värdare prädika
gen utlys och hal
rettande af Elektors
den nu förestående
Pajala här förut utf
gjord ^{prot} denna
afsn fram emelle, ha
ligare många och efte
det vanliga samlings
sedan ^{enligt} föratt ringer, vi
hålliga beslut, att icke
utan förklarade, det
den Pajala ^{dag} man, hur
Församlingen denna dag
därefter protokoll
dinger upplästes.

År vid dag
Fred
Henrich Isakson
Mandi i
Isakson

Protokoll hållet vid allmän församling
i Pajala den 24^{de} November 1839.

Enligt till följe af Konungens Högste Befall-
ningshafvandes i Landt Skrifvels, daterad den
21^{de} September 1839, hvarigenom underkän-
nad väntade predikant anmaldas, att lagli-
gen utlysas och kalla församling till för-
rättande af Elektor val med afseende på
den nu förestående lagtima Riksdagen, ätte
dagar här förut utfärdad och uppläst Kans-
lerys ~~och~~ denna dag från predikstolen
öfwen framinnell, hade församlingen i bety-
ligare mängd och efter ställd gudstjänst i
det vanliga samlingsrummet infunnit sig ^{och} samt
sedan ^{val} förättningen vidtagit, fattade det en-
hälliga beslut, att icke välja någon Elektor,
utan förklarade, det de ville utnåmna sig om
den Riksdag ^{dag} man, hvilken ^{af} Elektor, som Mader
Församlingen denna dag utlin, blifver utskörd.

Wherefter protokollet justerades och försam-
lingens upplästes. -

Är och dag, som afsean -
Fredr. Engelmark -
saka p. p. om förande -

Henrik Henrikson Pellikka
Bonde i Pajala

Henrik Henrikson Huhtala
Bonde i Pajala

Johan Erik Järbo
Bonde i Pajala

IV

fl

Protokoll hållet vid allmän Sam-
fundning i ^{Pajala} den 6^{te} Januarii 1840.

På begäran af Hof Mästern Palo-
sara hade Sockenstämma utlyft ut-
lyft, för att på vanligt sätt Fredrik
Fredrikson kassa kortauktionen på
Söken, men Socknemännen behåde till
och ej tillade denna atgård med förstå
ende, att förmyndaren borde af näm-
de gorfes orsaksmedel ännu föda och vär-
da honom till vidare — Uppläst, iupstade

Är och dag, som afvar

Fredr. Engelman
Ord för ande. —

Abram Carlsson
Valdels

Johan Lahti
Seltajärvi.

Henrik Juhani
Barth

AK

J J

H B

På Församlingens vägnar —

Protokoll
ma i Pajala

På begäran
av Alatalo i
som kan ha
na dag, utlyft,
Söken, utlyft,
barnet Anna
med auktion, o
de fläcke att
kommande ping
hålla förmynd
tid. — Ar
lyst, utlyst.

Fredrik Henrikson
FH2
Henrik

20
för

Protokoll hållet vid allmän församling
i Pajala den 19^{de} Januarii 1840

En begäran af förmyndaren för Olof Johans-
son Alatalo i Kjösisvaara för aflidne Siik Johans-
sons barn hade allmänt sammanträd till den
nä dag ^{aflytt} ^{samt} (dä allmogen på vanligt håll
samlades, uti qv. enligt förut utfärdad kungörelse,
barnet Anna Caissa och Siiks datter på entrepren-
nad auktion, och åtog sig moderen till nysnamn-
de flicka att föda och kläda henne till näst
kommande pingsthelg emot 10 Rdl Rgp. ersättning,
hvilken förmyndaren kunde utbetala vid denna
tid. -

Är och dag, som afses
Fred. Engelmars
end föränd -

Fredrik Henrikson Järker Olof Moreson palosaara
FH3 07

Henrik Michelson Marja.

H
Le församlingens sagnar.

Protokoll, hållet vid allmän församling
mar: i pajala den 29^{de} Febr. 1840.

S. D. Föreståndaren förhvarmanne Konungens
Besättningshufvuds, samt Resolution af
den 9^{de} Decembris följande är, rörande be-
geröskapets; Kaparenda ansökning om be-
st. af för allmänna vägnar utskälet, och af-
enthalligt Ingenieurern och Sörhuskonstnären
Herr H. W. Harkner till Föreläsning
i Kapell-föreläsningens vägnar, afvord be-
de ansökning, af det bekräftat på kalle-
föreläsning till vederbörlig ackonitet af gibe
Till sakur förändre handlingen jemte
oneq af Stammaprotokollat skulla i
han tid välkunnade föreläsning tillfanda

(Protokollat justie-
trads den 1^{sta}
mars och befares
enligt med förordning.)

År och dag, som afvord.

Fredr. Engelsonerke
ord för ande.

Föreläsningens vägnar

Isak Michelson Lars. Michal Michal. para
i Tarandö i Tarandö

Fredrik Magnusson Hans
i pajala

F

Prolo
ma i

Efter följande
Hörsel af föreläs-
ningens innehåll
till allmän
beslutning
härvid
ber, inhalle
afst byggema
såd följande
Reglemente
samt hvar
främman
skulle mota
allmän i
rum, men em
Påföljning, ej
helt i hvar
glömde upp
Lifsvet upp
deltamma
Jitt befall
Jend på
delvis lamp

Protokoll, hållet vid allmän församling i Pajala den 8^{de} Marts 1840.

§. 1.

Efter fjorton dagar förut utskickad och från Presbiteri-
 skolan afkunnad, pålysning, hvarigenom församlingens
 gens inbyggare öfverit kallade att sammantrada
 till allmän församling, för att till följd af lands-
 höfdinge-embetet i Lanet skrifvelse till Rysko-
 herren i Öfver-Tornea af den 27^{de} Marts 1840
 ber, erhålla och laga nödig Rännesom af ett
 utaf högskolade Auktoritet författat, på inför-
 dragt förslag i ämnet grundadt, projekt till
 Reglemente för fattigwarden öfver hela Lanet,
 samt hvar, huruvida de deremot hade att
 påminna, och em hender för dess antagande
 skulle mota infann sig på värdigt stäm-
 rum, ^{afhållna i församlingens} men ingen af Kungens Præses egen eller
 Beträning, ej eller någon annan, utom orning
 helen; hvarrefter öfverut anförda förslags Be-
 glemunde upplästes, och sedan de närvarande
 öfverit uppmärksade, att flera yttanden öfver
 detsamma och öfver hvarje dess §. afgifwa,
 ej till befall eller ogillande förklara, med af-
 seende på Reglementets i det hela eller
 delvis lamplighet eller olamplighet för Kapell

B

Forsamlingen, yrkade nägn, det ifrågavarande
 projektet måtte såvida förändras, att alla fa-
 lliga, hvilka kunde blifva gemenskapen till-
 tunga och bero af dess försörjning, borde en-
 ligt förskildt för denna församling upprättade
 förslag af den 23^{de} june, fördelas på
 Roter och genom omgång, sådes samt klä-
 das med förbesänd fattighusens klassificering
 i 3 mer eller mindre allmog, orklösa, hink-
 ligg och gräva, af hvilka de som hufvud-
 rika forma att wandra mellan Rote-intens-
 senterna, kunde med flykts övertred för-
 flyttas, emedan genom detta Rottens
 besvär mindre, än genom deras upptatande
 till underhåll på entreprenade Arbeten,
 men då, äfven hindren och svårigheterna,
 som möta vid så väl gamla orklösa
 spökliga personers, som och gräva bara
 försörjande på och förskaffande mellan
 Roter, togs i noysant afserwägande, gillade
 stammolledamotorn, äfven de först anmörande
 tankande, enhälligt den uti det allmänna
 förslaget för hela Lanet befintliga
 fördelning af fattige uti fyra klasser
 enligt des XVI §, äfvensom de förskrif-
 ter, hvilka deruti innehållas för hvarje
 sådan klass särskildt, rörande warden, för

Förslaget eller under
 nämnda förslaget
 riket antogs, ifrå-
 enligt för denna
 LXVI hvarje för-
 skall uppbära för-
 ter, hvarje hvar
 så uppgift,
 ma medlen till
 hälften af prä-
 arleder till till
 stammol, hvilka
 tern utan olagi-
 ginn, att ber-
 ondskydelse: To-
 tirkommen, att
 skatt, som en
 skyldig utgå,
 af fattigward
 gift, i Decemb
 Lockne inbördes
 uppbörding. Hvar
 lämna influtna
 i dess, som till
 dem afopand
 ma komma i
 samma indrifwand
 hvaraf anledning

57

förjämgen eller underkastet, hvar efter hvar det nyss
nämnda förslaget eller Landstyreliens ^{längd} förslag i sin
helhet antogs, såsom, evighetsgiltigt och ändrings
enligt för denna församling, med undertryck af
LXVI. hvar förskriften, att Lokenskrifvarien
skall uppbära Contanta präsknade fattigskat
ten, hvarä han yger af Fattigwårds styrelsen
så uppgift, i Januari månads och de influt
na medlen till styrelsen sednast under förra
hälften af påföljande Maj aflemmas, för
anleden till denna särskilda Lokenuppbörds
stammot, ^{anligen} hwilket ansetts utaf Stammafetama
terne utan olagenhet kunna underkas deri
genom, att berörde de förändras till följande
ordalydelse: Lokenskrifvarien i församlingen
tillkommer, att uppbära den Contanta fattig
skatt, som är präsknad att af betalnings
skyldige utgå, och i hwilka han salwer
af Fattigwårds styrelsen yger att så uppg
gift, i December månads eller då de öfrige
Lokeninbördes medlen uppbäras. Sednast wid
uppbördens stut för han till styrelsen af
lemna influtna medlen, jemte ordentlig lång
a' dms, som till äfventyrs försummat betala
dem afseende bewillning, för det att styrelsen
må komma i tillfälle att om nyttans skynd
samma inbörswand föga antallet, i följ
hvaraf anledning hvaraf påföljande LXIX §.

boi lyda (Ländor): Sednast inom Mars månads ut-
 gång, boi Fattigwärdshyrskan gå i författning
 om indrivande af oqulden Fattigskatt som för-
 gånne året, och skall för detsamma utbetras
 de, gemäst på annälan lämna handräckning
 af vederbörlige Krono Betjent, såvida den
 skattefyllde ike kan wisa qwitto i veder-
 fullgjord Betalning. Förbäres annat gälf
 om talan derom anställes, utant att med-
 lena utfordrande deraf uppehålls.

§ 2.

På begäran af Kronen Hans mannen Jakob Be-
 lin uppläste underhållt vakande meddelant för
 nämnda Krono Fogden P. Ahlins till bemädd Be-
 lin afsluta. Emellertid skrifvelsen, hvori den nämnda an-
 mädas att vidtaga sådan åtgång, medelst hvilken et-
 nytta Lager Hårad Gångelst vorder till försändes till
 näst kommande midsommer, det må antagas af Ha-
 radts inbyggare själva ättad komma, eller i annat
 delst på deras behållnad genom upprättade en besked
 efter upprättat ^{upprättat} besked förslas, hvilket förslas
 afven lers Sothne mannen för ^{läggs} samt planerit
 i för det blifsande farghukt, hvilka ^{all} beskedas
 lige att ^{på statet} genom antegnad antation hela ^{de} bygd
 gavarande byggmader uppröpa, men ingen videtta
 man närvarande kunde förmas att staga sig
 Håradet deraf till midsommer, emedan tiden, ike
 gäfs tillräcklig till anskaffande af behöfligt mater-

För
 förskrift
 det ut
 med
 tid de
 sådant
 platta
 och utvis

Till
 behöfligt
 samt
 Ruff af
 inbyggare
 ansåg
 bygga
 port af
 kvartier
 hand eller
 de varon
 duker ifra
 till hvilken
 var

På fram
 orkade

Föräfrigt önskade de fläta Stämme (Edamsteren) det ett års uppskof med berönde Fånghus byggnad, måtte såsom och beviljas, under hvilken tid de förbundne sig, att hyra arbetsrum, om sådant behöfdes; desutom önskade de ock, att platsen för Häradsfängelset skulle bestämmas och utvisas, för så vid uppsättandet företages.

N. 3.

Sitt följde af Krons Forder p. Oberlings Embets skrifvelse af den 17^{de} september februari samt ^{underdänig} af Kongl. Maj:ts nådiga Brev af den 24^{de} April 1839, blefvo Södermanlands händs derafvar, huruvida de för sig ansåge behöfligt, att efter 1841 års utgång förbezoga Teniska och Åländska Fartyg för transport af Trävaror och Tjära till inrikes orter, hvortill de alle svarade, att de hvarken omedelbart eller medelbart idka någon handel med nämnde varor, utom eget ^{eller Nerebottens} hand, hvarst alla Skogsprodukter ifrån denna Församling afföras på offvart till hvilken handel iinga Fartyg således behöfvase.

N. 4.

På framställning af ordföranden, att den gamle orklösa och sjuka fättige Enkan Brita Mana,